

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): kéndu
Arrieta: bulára kendú, titíje kendú
Bakio: titíze kendu
Bermeo: titíze kendu, bulará kendu
Berriz: bulára kendu, *titíje kendu
Bolibar: bulára kendu, *titígemóteaj itfi
Busturia: titíze kendu
Dima: titíemotea kéndu, titíe kéndu
Elantxobe: kendú
Elorrio: titíza kendu
Errigoiti: buleirá kendu, titíje kendú
Etxebarri: bulára kendu
Etxebarria: bulára kendu, titíje kendu
Gamiz-Fika: bulará kendú, titíze kendú
Getxo: titíemotea kendú
Gizaburuaga: bulará kendu, *titíze kendu
Ibarruri (Muxika): kéndu
Kortezubi: titíze kendu, *bulára kendu
Larrabetzu: titíemóteari itfí,
bulará emóteari itfí
Laukiz: bulará kendu
Leioa: bulara kendú, titíe kendu
Lekeitio: kéndu
Lemoa: bulará kéndu, titíe kendu
Lemoiz: kendú
Mañaria: bulára kéndu, titíze kendu
Mendata: titíze kendu
Mungia: buleirá kendu
Ondarroa: bulára kendu
Orozko: bulára kendu, *titíe kendu
Otxandio: síkétu, titíze kendu
Sondika: eřétireu bularéti, *kéndu
Zaratamo: bulára kéndu
Zeanuri: antsútu, *titíe kendú
Zeberio: titíe kendu
Zollo (Arrankudiaga): titíze kendu,
*buléřa kendu
Zornotza: titíze kendu, *bulára kendu

Araba

Aramaio: eřétirař

Gipuzkoa

Aia: eřnía emateaj utsí, *titíja kendú
Amezqueta: bulára kéndu
Andoain: bulára kéndu

Araotz (Oñati): titíza kendu
Arrasate: antsútu, titíemóteaj itfi, *titíe kendu
Arroa (Zestoa): apářtař, titíja kendú
Asteasu: útsí, *bulára kéndu
Ataun: bulára kéndu
Azkoitia: buláraematiéi láyata,
buláraematiéi lá:
Azpeitia: kendú, titíje kendú
Beasain: bulára - kéndú, bulára eřétiař
Beizama: titíja kendú
Bergara: titíja emóteai láyá, bulára emóteai láyá
Deba: antsútu, *bulára kendú
Donostia: bulára kendu, *titia kendu
Eibar: eřnía kendu, andzútu
Elduain: bulára kéndu
Elgoibar: titíja kendú
Errezil: bulára kéndu
Ezkio-Itsaso: bulára kéndu
Getaria: titíjaematiá layá
Hernani: bulára kéndu
Hondarribia: bulára kendu, petřu kendu
Ikaztegieta: titíe kéndu, bulára kendu
Lasarte-Oria: bulára kéndu
Legazpi: titíe kendu, bulára kendu
Leintz Gatzaga: kéndu, *eráotsi
Mendaro: bulára kéndu
Oiartzun: bulára kéndu
Oñati: eráotsi
Orexa: bulára kéndu
Orio: titíja kendú
Pasaia: bulára kéndu
Tolosa: bulára kéndu
Urretxu: titíja kendú
Zegama: titíje kéndu, titíemátej utsí

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: antsútu
Alkotz: buléřa kéndu
Aniz: andsútu (?), *petřwe kéndu
Arbizu: bulára xéndu
Berute: ántsutú, títi kéndú
Donamaria: antsútu
Dorrao / Torrano: érařtsí, erářsi
Erratzu:
Etxalar: bulára kendu
Etxaleku: ántsutú, titíe kéndu

Etxarri (Larraun): ántsutú
Eugi: bulára kendú
Ezkurra: antsútu, pétřu kendú
Gaintza: bulára kéndó, *titíti kéndó,
*titíe kéndó
Goizueta: tití: kéndu
Igoa: pétřoa kéndu
Jaurrieta: ántsutu
Leitza: ántsutú
Lekaroz: kendú petřoa
Luzaide / Valcarlos: *bulára kendú
Mezkiritz: titia kéndu
Oderitz: antsútu, *bulára kendú
Suarbe: kendu - titíe
Sunbilla: kendu - titíja, antsútu (?)
Urdiain: titídda kéndu
Zilbeti: titia kéndu
Zugarramurdi: ántsutú

Lapurdi

Ahetze: bulára kéndu, *titia kéndú
Arrangoitze: utsí (?), *bulára kéndú, *titia kéndú
Azkaine: bulára kéndu
Bardoze: híruntsja (mark.), hírundu,
hírundy, galaási
Beskoitze: híundu
Donibane Lohizune:
Hazparne: búlarřtikéndú, hírulí
Hendaia:
Itsasu: bulára kendu, bulářetik kéndú
Makea: hířwíndu, búlara kéndú
Mugerre: bulhářetikitatu
Sara: bulára kendu, bulára emátea utsí
Senpere:
Urketa: hířyundu, antsútu
Uztaritze: *bulára kéndú

Nafarroa Beherea

Aldude: hířyundu
Arboti: bulhářa altřá:si
Armendaritze: antsuási (mark.) (?)
Arnegi: hířyundu
Arrueta:
Baigorri: hirundu
Bastida: deřtitátu, tititik řali
Behorlegi: búlara kéndko
Bidarrai: *bulára kéndu, *titia kéndu

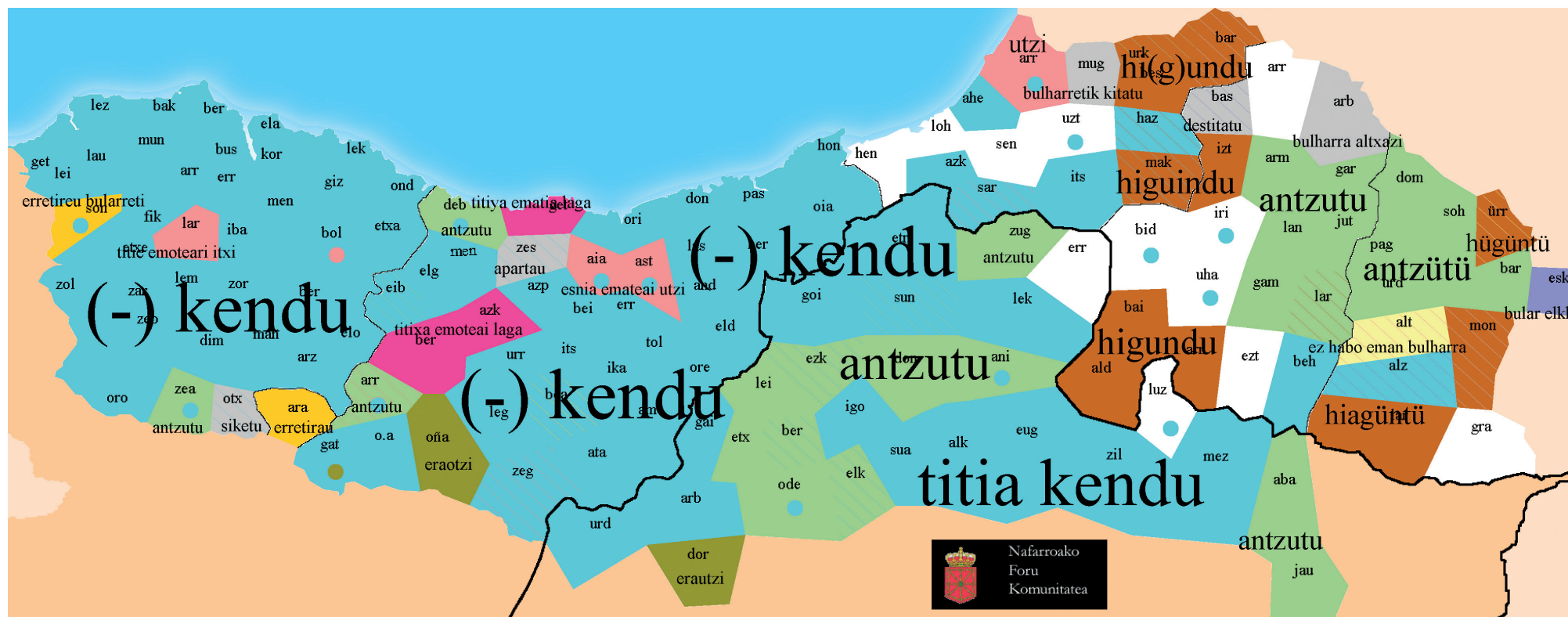
Ezterenzubi:
Gamarte: antsútu
Garrúze: antsútu
Irisarri: *titíja kéndú, *bulára kéndu
Izturitze: hířyundu
Jutsi: antsutu
Landibarre: antsútu
Larzabale: antsutu, hířwíndu
Uharte Garazi: *bulára kéndú

Zuberoa

Altzai: tititik khénty, tititik élkhi
Altzürükü: es hařó: emáiten bulhářa,
thítia ýtsi emaitéa
Barkoxe: antsyty
Domintxaine: antsýtu
Eskiula: bulhář elkhí
Larraine: ihayřntsía (mark.)
Montori: híayřntsen (mark.), behési
Pagola: antsýtu
Santa Grazi:
Sohüta: antsýtu
Urdiñarbe: antsýtu (?)
Ürrüstoi: hířyřnty, hařoro bulhářik es eman

2296. Mapa: destetar / sevrer / wean (to)

GALDERA: 65170 ALEANR: VII, 1089



	antzutu
	(-) kendu
	(-) emateari utzi
	(-) emateai laga
	bularra erretirau
	higuindu
	eraotzi
	(-) elkhi
	haboro bulharrik ez eman
	bestelakoak

- Amak zenbait hilabeteren buruan esnea ematen uztea nola izendatzen den galdetu da.

- Herri batzuetan bular-ematea uzteari egin zaio erreferentzia; beste batzuetan, ordea, behin bular-ematea utzita, esnerik gabe geratzeari.

- Zenbait herritan “antzutu” jaso da, baina animaliei dagokiela adierazi dute lekuko batzuek; beste batzuek, aldiz, animaliei eta pertsonei. Kasu horretan, erantzuntzat hartu da.

- “(-) emateai laga” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: bularra ematiei la, bularraematiei lagata, bularra emoteai laga, titixa emoteai laga, titiixa ematiei laga.

- “(-) emateari utzi” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: bularra ematea utzi, bularra emoteari itxi, esnia emateai utzi, titiixa ützi ematea, titiixa emoteai itxi, titiixa ematei utzi, titiixa emoteai itxi, titiixa emoteari itxi, utzi.

- **Bestelakoak:** apartau (Arroa), behezi (Montori), bulharra altxazi (Arboti), bulharretik kitatu (Mugerre), destitatu (Bastida), galaazi (Bardoze), siketu (Otxandio).

Aramaio: *A beres siketzen da, emon esik.*

Oñati: *Ganauei te “erátzi”, esnerik es emotia.*

Arroa: *“Antzütü”, animalitan ála esáte a, ánima apártatutá; oain, krixátutan...*

Azpeitia: *Amá, berríz, “antzútu”, esnéi’pe geátze anién; animaliyái re ála esáte zako, látatzeyónetikén “úre antzúe dá”.*

Beizama: *Emakuméi eztakit zé esáte zayón, gánauri “antzútu”.*

Ataun: *“Antzútu” ézin esángo ezú. Béiei tta óla esáten tzaieá ta... “Bulárre kendú men dío”.*

Leitza: *Umea antzutu in bear dot.*

Luzaide: *Kabalendako “higúndu” erreiten da.*

Donibane Lohizune: *Beiri “antzútu” erraten da.*

Arrueta: *Esnia emeki-emeki galazi behar esnia, zen ta ernari uk eta ordian barneko atxe hak profita dezan... antzutu, galazi behar esnia.*

Ezterenzubi: *Kaalendako “antzutu”, emazteendako eztakit batez ze erraiten den, eztakit.*

Pagola: *Ez bakarrik kabaletan [“antzütü”].*